

Goa, 20th March, 1970 (Phalgun 29, 1891)

IMPRESA NACIONAL

ENTRADA NO

10.45 HORAS

3-10-70 SERIES III No. 51



सत्यमेव जयते

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.

SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

Government Press

Administração da Imprensa Nacional

Notice

The subscribers to the Government Gazette are kindly reminded that their present subscription term ends on the 31st of March 1970, which is the close of the financial year.

In case they wish to continue to be subscribers for the ensuing financial year of 1970-71 they have to renew their subscriptions from 1st April, next.

The subscriptions can also be opened for half-year i.e. from 1st April, 1st July or 1st October or for any quarter beginning on 1st April, 1st July, 1st October or 1st January.

Renewal of subscription should be effected on or before 31st March 1970, in order to avoid interruption in the dispatch of copies of the Gazette. It should be noted that subscribers are entitled to receive copies of the Gazette only from the date the subscription rates have actually been paid.

The subscription charges are accepted either in cash, money order or demand draft on State Bank of India, Panaji, in favour of the Assistant Manager, Government Printing Press, Panaji, Goa, only. Remittances by cheques or any other form of payment will not be accepted.

Aviso

Os assinantes do Boletim Oficial cujos períodos de assinatura expiram em 31 de Março do corrente ano, são avisados a renovarem as suas assinaturas até 31 de Março de 1970, caso desejem continuar como assinantes para o próximo ano económico, a fim de não sofrer interrupção na remessa do Boletim.

As assinaturas poderão também ser abertas por um semestre, i.e. em 1 de Abril, 1 de Julho ou 1 de Outubro ou por qualquer trimestre, em 1 de Abril, 1 de Julho, 1 de Outubro ou 1 de Janeiro.

Deve-se notar que os assinantes terão direito a receber os exemplares do Boletim somente a partir da data em que a taxa de assinatura tenha sido efectivamente paga.

O pagamento da taxa da assinatura poderá ser em dinheiro, vale postal ou ordem de pagamento sobre o State Bank of India, em Panaji, a favor do Assistant Manager, Government Printing Press, Panaji, Goa. Não serão aceites cheques ou qualquer outro modo de pagamento.

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

General Administration Department

Office of the District Magistrate of Goa

Notification

MAG/MV/70-140/436

The District Magistrate of Goa, Panaji, in exercise of his powers under section 75 of the Motor Vehicles Act 1939 hereby notifies the following places for fixation of signboards as indicated against their names:

Sr. No.	Name of place	Type of signboard
	Panaji (Goa) Taluka	
	Panaji Town:	
1.	D. Joao de Castro Road from in front of Navigation Department upto taxi stand.	No Parking
2.	D. Joao de Castro Road running from water works department to Ponte Linhares Panaji bridge	No Parking

GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

Departamento de Administração Geral

Repartição do Magistrado Distrital de Goa

Aviso

MAG/MV/70-140/436

O Magistrado Distrital de Goa, em Panaji, no uso das faculdades conferidas pelo artigo 75.º do «Motor Vehicles Act, 1939», determina que os seguintes sinais de tráfego sejam afixados nas localidades abaixo indicadas.

N.º de série	Localidade	Espécie de sinal
	Panaji, concelho de Goa	
	Cidade de Panaji	
1.	Rua D. João de Castro, a começar à frente da Repartição dos Serviços de Navegação até à praça de automóveis.	Estacionamento proibido
2.	Rua D. João de Castro, desde os Serviço de Abastecimento de Água até à ponte de Linhares	Estacionamento proibido

Sr. No.	Name of place	Type of signboard	N.º de série	Localidade	Espécie de sinal
3.	Rua Malaca, from South West corner of Bank of Baroda towards East upto South East corner of Damu Pankar	No Parking		3. Rua Malaca, desde o canto sudoeste do Bank of Baroda, em direcção ao nascente, até ao canto sudoeste de Damu Pankar	Estacionamento proibido
4.	Road Jose Falcao running from shop of Sonu Narayan Naik towards South upto Panaji Church	No Parking		4. Rua José Falcão, a começar desde a loja de Sonu Narayan Naik, em direcção ao sul, até à Igreja de Panaji	Estacionamento proibido
5.	One side parking on the road between Municipal Market and Eastern side of the Hospital	Parking		5. Estacionamento dum lado na rua entre o mercado municipal e lado nascente do hospital	Estacionamento
6.	One side parking on the road running from Director of Health Services Rua de Dadra upto shop of Sheik Hassan	Parking		6. Estacionamento dum lado na rua desde a Direcção dos Serviços de Saúde, Rua de Dadra, até a loja de Sheik Hassan	Estacionamento
7.	One side parking on the road Cunha Rivara starting at Comercio point upto International Shop	Parking		7. Estacionamento dum lado na rua Cunha Rivara a começar na praça de Comércio e até a Casa Internacional	Estacionamento
8.	One side parking on the road Rua Conde Torres Novas at the one side at the Bar Capusinho road	Parking		8. Estacionamento dum lado na rua Conde Torres Novas do lado da rua que passa pelo Bar Cappucina	Estacionamento
9.	One side parking Rua de Ormuz, the road to the Northern side of Azad Maidan turning to North from front of Employment Exchange Office upto petrol pump of Mr. Kantak	Parking		9. Estacionamento dum lado na Rua de Ormuz, rua do lado norte de Azad Maidan que volta para o norte desde a frente da Repartição do Employment Exchange até a bomba de gasolina do Sr. Kantak	Estacionamento
10.	One side parking on the Rua Ormuz to the Eastern side of Azad Maidan Cafe Prakash to the South upto junction i.e. of Bank of Baroda	Parking		10. Estacionamento dum lado na Rua Ormuz do lado nascente do Azad Maidan, Cafe Prakash, em direcção ao sul até ao entroncamento, isto é, Bank of Baroda	Estacionamento
11.	One side parking on the road starting from Panaji Church to Altinho upto residence of Dr. Rego i.e. a bifurcation going towards Lyceum	Parking		11. Estacionamento dum lado na rua que vai desde a Igreja de Panaji ao Altinho, até a residência do Dr. Rego, isto é, a bifurcação que se dirige ao Liceu	Estacionamento

*Salsete Taluka**Margao Town:*

1.	From Loyola High School to main road near Police Station	No entry
2.	From Rural Police Station corner to Telephone Exchange Office road	No entry
3.	Behind Municipal Office on Rua de Luis Miranda road	No entry
4.	Behind the Municipal Office in front of Bar Salsete Rua Lourenço Caetano Monteiro	No entry
5.	Road leading in front of Pimpal Katta towards Bar Real	No entry
6.	The cross road in front of David House joining Rua Francisco Loyola	No entry
7.	The cross road from Rua de Francisco Loyola adjoining Rua de Francisco Luis Gomes	No entry
8.	Entrance to Rua de Francisco de Loyola road near Raiker Jewellery Shop	No entry
9.	Road leading towards East of the Comunidade building	No entry
10.	Road leading South side of the Comunidade building to the main road	No entry
11.	The road leading from Gurudas Timblo Shop towards Bombay Cafe	No entry
12.	The road leading from Gurudas Timblo Shop joining Rua de Martires	No entry
13.	Rua de Martires road cross towards Municipality Office	No entry
14.	The cross road on the Rua Saudades in front of Masjid upto the cross road of Rua de Martires	No entry
15.	The cross road from Rua de Cons-tancio towards Rua de Martires	No entry

*Concelho de Salcete**Cidade de Margão*

1.	Desde a Escola Loyola até à estrada principal próxima do posto policial	Entrada proibida
2.	Desde o canto do posto da Polícia Rural até à rua em que fica a Repartição do Telephone Exchange	Entrada proibida
3.	Atrás da Repartição da Câmara na Rua de Luis Miranda	Entrada proibida
4.	Atrás da Repartição da Câmara, à frente do Bar Salcete, Rua Lourenço Caetano Monteiro.	Entrada proibida
5.	Rua que se dirige desde a frente da árvore de pimpal katta em direcção ao Bar Real	Entrada proibida
6.	Encruzilhada à frente do Bar David que se liga à Rua Francisco Loyola	Entrada proibida
7.	Encruzilhada desde a Rua Francisco Loyola, adjacente a Rua Francisco Luis Gomes	Entrada proibida
8.	Entrada à rua de Francisco de Loyola próximo da Joalharia Raiker	Entrada proibida
9.	Rua que se dirige do lado nascente do edificio da Administração das Comunidades	Entrada proibida
10.	Rua que se dirige do lado sul do edificio da Administração das Comunidades até à estrada principal	Entrada proibida
11.	Rua que se dirige da loja de Gurudas Timbló do lado de Bombay Cafe.	Entrada proibida
12.	Rua que se dirige da loja Gurudas Timbló e junta à Rua de Mártires	Entrada proibida
13.	Encruzilhada Rua de Mártires, que se dirige à Repartição da Câmara	Entrada proibida
14.	Encruzilhada na Rua Saudades à frente da mesquita até a encruzilhada Rua de Mártires	Entrada proibida
15.	Encruzilhada desde a Rua de Cons-tancio que se dirige à Rua de Mártires.	Entrada proibida

Sr. No.	Name of place	Type of signboard	N.º de série	Localidade	Espécie de sinal
16.	Cross road from Rua de Isidório de Baptista towards Mercedes Benz Garage	No entry	16.	Encruzilhada desde a Rua de Isidório de Baptista que se dirige à garagem de Mercedes Benz	Entrada proibida
17.	Railway Station cross road New Market	No entry	17.	Encruzilhada Estação dos Caminhos de Ferro e Mercado Novo	Entrada proibida
18.	Road leading from Sub-Jail on Rua de Abade Faria to Gomantak Vidya Niketan	No entry	18.	Rua que se dirige da cadeia na Rua do Abade Faria até à Gomantak Vidya Niketan	Entrada proibida
19.	Road leading from Borda cross joining Abade Faria Road South side of the Church	No entry	19.	Rua que se dirige desde a Cruz de Bordá e liga a Rua do Abade Faria do lado sul da Igreja	Entrada proibida
20.	From Abade Faria Road to Borda Cross North side of the Church	No entry	20.	Desde a Rua do Abade Faria até a Cruz de Bordá, do lado norte da Igreja.	Entrada proibida
21.	Ponda-Margao cross road joining Borda cross	No entry	21.	Encruzilhada Pondá Margão que liga à Cruz de Bordá	Entrada proibida
22.	Borda cross joining Curtorim road joining Fatorada cross road.	No entry	22.	Cruz de Bordá ligando a rua de Curtorim que liga a encruzilhada de Fatorada	Entrada proibida
23.	No parking in front of Fazenda	No entry	23.	Estacionamento proibido à frente da Fazenda	Estacionamento proibido
24.	From cross road of Rua de Mariano Gracias to Railway Station road on Rua de Francisco Luis Gomes	No Parking for heavy vehicles	24.	Desde a encruzilhada da Rua de Mariano Gracias até a rua da estação dos caminhos de ferro na Rua Francisco Luis Gomes	Estacionamento proibido para veículos pesados
25.	Behind Municipal building	Parking	25.	Atrás do edifício da Câmara	Estacionamento
26.	In front of Cosme Matias Pharmacy	Parking	26.	A frente da Farmácia Cosme Matias	Estacionamento
27.	In front of Municipal garden	Parking	27.	A frente do Jardim Municipal	Estacionamento
28.	Northern side of market on Rua Francisco Loyola road	Parking	28.	Lado norte do mercado na rua Francisco Loyola	Estacionamento
29.	Northern side rua de Francisco Luis Gomes from the cross road of Rua de Mártires Gracias	Parking	29.	Lado norte da rua Francisco Luis Gomes desde a encruzilhada da Rua de Mártires Gracias	Estacionamento
30.	In front of State Bank of India	Parking	30.	A frente do State Bank of India	Estacionamento
31.	Fatima Convent	School	31.	Convento de Fátima	Escola
32.	Loyola High School	School	32.	Escola Loyola	Escola
33.	Damodar Vidyalaya School (Comba)	School	33.	Escola D a m o d a r Vidyalaya (Comba)	Escola
34.	New Era High School	School	34.	Escola New Era	Escola
35.	Chowgule College	School	35.	Faculdade Chowgule	Escola
36.	Model High School	School	36.	Escola Model	Escola
37.	Manovikas	School	37.	Manovikas	Escola
38.	Damodar Vidyalaya Mandir (Aquém)	School	38.	Damodar Vidyalaya Mandir (Aquém)	Escola
39.	Perpetual School (Navelim)	School	39.	Escola Perpetual (Navelim).	Escola
40.	St. Theresa Convent (Pajifond)	School	40.	Convento de St.ª Teresa (Pajifond)	Escola
41.	In front of Comunidade Building joining Rua Mártires Dias	Stop and proceed	41.	A frente do edifício da Administração das Comunidades ligando à rua Mártires Dias	Parar e proceder
42.	Kareaband road joining the main road	Stop and proceed	42.	Rua de Kareaband juntando à estrada principal	Parar e proceder
43.	Old Market joining cross road	Stop and proceed	43.	Mercado velho juntando à encruzilhada	Parar e proceder
44.	Aquem cross road joining Margao Raulfond main road	Stop and proceed	44.	Encruzilhada de Aquém juntando à estrada principal Margão Raulfond	Parar e proceder
45.	Cross road coming from Chowgule College joining Margao-Curtorim road	Stop and proceed	45.	Encruzilhada que se dirige da Faculdade Chowgule ligando a estrada Margao-Curtorim	Parar e proceder
46.	Cross road passing from Rural Police Station joining near Virginkar petrol pump	Main road ahead	46.	Encruzilhada passando pelo posto de polícia rural e juntando próximo da bomba de gasolina Virginkar	Estrada principal à frente
47.	The cross road passing in front of Fatima Convent joining near State Bank of India	Main road ahead	47.	Encruzilhada que passa à frente do Convento de Fátima e que se liga próximo do State Bank of India	Estrada principal à frente
48.	Kareaband cross road joining main road	Main road ahead	48.	Encruzilhada de karea-band que se liga à estrada principal	Estrada principal à frente
49.	Cross road passing in front of Metropole Talkies joining Abade Faria Road	Main road ahead	49.	Encruzilhada que passa à frente do Cine Metrópole, ligando a rua de Abade Faria	Estrada principal à frente

Bardez Taluka

1. At Aldona near House No. 792 (i. e. house of principal of St. Thomas High School, Aldona) Use of sound signal prohibited.
2. At the Candolim Bazaar junction No Parking

Panaji, 24th February, 1970. — D. N. Barua, District Magistrate.

Concelho de Bardes

1. Em Aldonã, próxima da casa N.º 792 (isto é casa do director da St. Thomas High School, Aldonã) Proibido businar
2. No entroncamento do mercado de Candolim Proibido estacionar

Panaji, 24 de Fevereiro de 1970. — D. N. Barua, Magistrado Distrital.

Finance (Revenue) Department

Revenue Recovery Court of Goa Taluka

Notice

Notice is hereby given that on 30-3-70, at 11-00 A.M., a public auction will be held in the residence of Shri Saunlo Sazu Sawant of S. Pedro, Goa Taluka for sale of following items:— 75 cross piece of timber length 1½ (one and half meter) 50 cross pieces of timber of 1 meter, 75 cross piece of timber of ½ (half meter) and others remaining wooden pieces, all an approximately value of Rs. 400/- in the fiscal proceeding file against said Shri Saunto Sozu Sawant, dealer of Timber, of S. Pedro Ribandar, for the Recovery of Sales Tax for the period from 15-6-65 to 31-3-66 and 1-4-67 to 31-3-68, as in terms of recovery Certificates issued from Sales Tax Officer, Panaji-Ward, dated 8-8-68 and 7-10-69 respectively, amounting to Rs. 547-45 Ps., besides the legal charges of the suit. And the highest bid will be accepted and it shall be recorded and signed. No bid shall be allowed thereafter.

The said material have been deposited with the said Shri Saunlo Sazu Sawant, of St. Pedro, Ribandar who is bound to show at the time of auction to the interest parties.

Revenue Recovery Court, Panaji, 10th March, 1970.—
The Clerk, Ramanata Porobo Dessai.

Visa.—The Judge of Rev. Recovery Court, Krishna P. Narwekar.

Industries and Power Department

Office of the Secretary Licensing Board

Notification

CEE/Elec/Ins/70

Applications are invited in the prescribed 'D' (available at the office of the Secretary, Licensing Board) from candidates who are desirous of appearing for the Electrical Supervisor's (general and for mines installations) and Wiremen's examinations to be conducted by the Licensing Board at Panaji, during May 1970 to reach the undersigned on or before the 31st March, 1970.

The application forms for both the above examinations should be accompanied with the following:—

- 1) A chalan for Rs. 30/- and Rs. 10/- respectively towards fees for the Electrical Supervisor's and Wiremen's examinations credited in any of the Govt. treasuries under the following Budget Head:

"Major Head—XIII Other Taxes and Duties.
Minor Head B—Electricity Duties—Other Receipts".

- 2) Two copies of the latest photograph of size 2" x 2½ signed at the back.
- 3) Certificates regarding practical experience for a minimum period of 3 years for Electrical Supervisors and one (1) year for Wiremen in the prescribed form "K" from competent authorities.
- 4) A true copy of the educational testimonials, if any.

Incomplete applications and applications received after the due date are liable to be rejected without assigning any reason or further correspondence.

The dates and place of the examinations will be intimated individually to the candidates admitted for the above examinations.

The examinations will be conducted in English, Portuguese, Konkani or Marathi languages.

B. M. Kale, Secretary of Licensing Board.

Panaji, 26th February, 1970.

(2nd time)

Departamento das Finanças (Receita)

Juízo Fiscal do Concelho de Goa

Anúncio

Faz-se público que em 30 de Março de 1970, pelas 11 horas, será vendido em hasta pública, na residência do Sr. Saunló, Sazú Sawant de S. Pedro, concelho de Goa, o seguinte material: 75 bocados de madeira do comprimento de 1½ metros, 50 bocados de madeira do comprimento de 1 metro e 75 bocados de madeira de ½ metro e outros bocados de madeira restante, o valor aproximado de Rps. 400/-, nos autos de execução fiscal que a Fazenda Nacional move contra o dito Saunló Sazú Sawant, comerciante de madeira, de S. Pedro-Ribandar, para a cobrança do Sales Tax do período de 15 de Junho de 1965 a 31 de Março de 1966 e 1 de Abril de 1967 a 31 de Março de 1968, nos termos do certificado da cobrança emitido pelo Sales Tax Officer, em Panaji, datado de 8 de Agosto de 1968 e 7 de Outubro de 1969, respectivamente, da importância de Rps. 547-45 Ps., além de acessórios do processo, será aceite o maior lance, que será constatado e assinado, e não será aceite nenhum lance depois disso.

O referido material acha-se depositado com o referido Saunló Sazú Sawant de S. Pedro, Ribandar, que terá a obrigação de o apresentar aos interessados na altura da hasta.

Juizo Fiscal de Goa, Panaji, 10 de Março de 1970.—
Escrivao, Ramanata Porobo Dessai.

Visto.—O Juiz Fiscal, Krishna P. Narwekar.

Departamento de Indústrias e Energia

Repartição do Secretário da Junta Licenciadora

Aviso

CEE/Elec/Ins/70

Serão aceites requerimentos no impresso 'D' (que poderá ser obtido na Repartição do Secretário da Junta Licenciadora de candidatos que desejem prestar os exames de fiscal eléctrico (geral e para instalações mineiras) e electricista, organizados pela Junta Licenciadora, em Panaji, em Maio de 1970, por forma a serem recebidos pelo signatário até 31 de Março de 1970.

Os requerimentos para ambos os exames deverão vir acompanhados do seguinte:

- 1) Uma guia de ter depositado Rps. 30/- e Rps. 10/-, respectivamente, como propina do exame para fiscal e electricista, em qualquer tesouraria sob a seguinte rubrica.

"Major Head—XIII other Taxes and Duties.
Minor Head B—Electricity Duties—Other Receipts".

- 2) 2 fotografias do tamanho 2" x 2½, assinadas no verso.
- 3) Certificados relativos à experiência prática pelo mínimo período de 3 anos para fiscal eléctrico e um ano para electricista no impresso "K" das entidades competentes.
- 4) Uma cópia atestada das habilitações literárias, caso possua.

Requerimentos incompletos e requerimentos recebidos após a data acima mencionada, estão sujeitos a ser rejeitados sem dar razões ou sem correspondência.

A data e local dos exames será comunicada individualmente aos candidatos admitidos para os exames.

Os exames realizar-se-ão em Inglês, Português, Concanim ou Marata.

B. M. Kale, Secretário da Junta Licenciadora.

Panaji, 26 de Fevereiro de 1970.

(2.ª vez).

Advertisements

Mamlatdar's Office of Bicholim Taluka

Notice

It is announced hereby that on the third Thursday after the publication of this notice in the Government Gazette that at 11 a.m., at the door of the Mamlatdar Office, will be auctioned the uncultivated lote No. 4 of the land known as «Chireconiche Molacodil or Moliecodil», situated at Maulinguem of Sanquelim and belonging to the mazania of Devalaia Xri «Radacrisna Muralidar», of the same, bounded on the north by lote demarcated under No. 3, on the south by lote demarcated under No. 5, on the east by lotes demarcated under Nos. 9 and 10, and on the west by a by-road. The said lote No. 4, measures for a lease (aforamento) is meant for the purpose of the construction of a well of drinking water, of a garage, of a poultry, of a garden and for depositing fuel, by Dattatraia Balcrisna Canekar of Sanquelim. The total area is of 325 sq. metres., the base of licitation will be the arbitrated tax (foro) of eight paise.

It is also announced hereby that the competitor or competitors for this auction, to the effect of the adjudication, will have to produce a proof that he really wants the said land in this area for the purpose mentioned in the Notice, in which case an «Affidavit» will have to be sworn before the respective Mamlatdar.

Bicholim, 7th March, 1970. — The Secretary, *Sanatcumar Jamnadas*.

Visa. — The Mamlatdar, *G. K. Valavi*.

V. no. 8478/1970

Administration Office of the Comunidades of Goa

Notice

Bogvonta Porobo Verlencar, Administrador of Comunidades substitute in charge:

2 It is hereby made known in accordance with the article 489 of the Code of Comunidades in force, that the below mentioned days have been fixed for payment of jonos, dividendes and other credits of the Comunidades of this Taluka, relating to the year 1969, from 9 a.m., to 1 p.m., at the counter of the treasury of each Comunidade.

After the referred days have elapsed the clerks of the respective Comunidades shall give implementation to what has been established by law.

The list which the above notice refers:

Days 22, 23 and 24th March, 1970:

Bambolim, jono Rs. 304/-; jono of culacharim Rs. 102-25 Ps.; share Rs. 26-39 Ps.

Batim, jono Rs. 152-04 Ps.; jono of culacharim Rs. 145-14 Ps.; share of tanga Rs. 5-61 Ps.

Caraim, jono Rs. 40-04 Ps.

Ela, jono Rs. 53-10 Ps.

Goltim, jono Rs. 28-84 Ps.

Goa-Velha, share Rs. 3-81 Ps.

Malar, jono Rs. 20-75 Ps.

Murda, share Rs. 4-50 Ps.

Neura-o-Grande, jono Rs. 90/-; share of Comunidade Rs. 1-70 Ps.; share of Adverica Rs. 4-70 Ps.; share of Gopal Sinai Rs. 2-90 Ps.; share of Sinai Rs. 3/-; share of 1/3 of escravania Rs. 2-80 Ps.

Neura-o-Pequeno, jono Rs. 10-56 Ps.

Mandur, jono Rs. 150/-; share Rs. 5/-.

Days 28, 29 and 30th March, 1970:

Cugira, jono Rs. 63-64 Ps.

Curca, jono Rs. 67/-.

Jua, No distribution but will pay arrears credits.

Mercurim, jono Rs. 16-85 Ps.; share Rs. 3-90 Ps.

Morombim-o-Grande, jono Rs. 160-52 Ps.

Morombim-o-Pequeno, jono Rs. 118-60 Ps.

Talaulim de Santana, jono Rs. 28-40 Ps.; share Rs. 0-50 Ps.

Anúncios

Repertição de Mamlatdar do Concelho de Bicholim

Anúncio

Anuncia-se que na terceira quinta-feira, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 11 horas, à porta do edifício deste «Mamlatdar Office» será levado em hasta pública o lote inculto n.º 4 do terreno denominado «Chireconiche Molacodil ou Moliecodil», sito em Maulinguem de Sanquelim e pertencente à mazania da Devalaia Xri «Radacrisna Muralidar» da mesma, confrontado de norte com lote demarcado sob o n.º 3, de sul lote demarcado sob o n.º 5, de nascente lotes demarcados sob os n.º 9 e 10 e de poente caminho vicinal. Terreno este ou seja o dito lote No. 4 medido em aforamento para construção dum pogo de água potável, de uma garagem, de uma capoeira, de um jardim e de um depósito para lenhas etc., a Dattatraia Balcrisna Canekar de Sanquelim, na área total de 325 m², sendo a base de licitação o foro arbitrado de oito paise.

Anuncia-se mais que o concorrente à arrematação terá de produzir no acto de arrematação para os efeitos de adjudicação, uma prova de que o concorrente necessita deste terreno nessa área para os fins do que consta neste processo. Nesse caso um «affidavit» prestado perante o respectivo Mamlatdar.

Bicholim, 7 de Março de 1970. — O Secretário, *Sanatcumar Jamnadas*.

Visto. — O Mamlatdar, *G. K. Valavi*.

G. n.º 8478/1970

Administração das Comunidades do Concelho de Goa

Edital

Bogvonta Porobo Verlencar, Administrador das Comunidades, substituto em exercício:

2 Faço saber que em conformidade com o disposto no artigo 489.º do vigente Código das Comunidades, ficam designados os dias constantes da relação infra para o pagamento de jonos, dividendos das acções e outros créditos das comunidades deste concelho, relativo ao ano de 1969, das 9 às 13 horas, à boca do cofre de cada uma das comunidades.

Espaçados os dias designados, os escrivães das referidas comunidades darão cumprimento ao disposto na lei.

Relação a que se refere o edital:

Dias 22, 23 e 24 de Março de 1970:

Bambolim, jono Rps. 304/-; jono de culacharim Rps. 102-25 Ps.; Acção Rps. 26-39 Ps.

Batim, jono Rps. 152-04 Ps.; jono de culacharim Rps. 145-14 Ps.; Acção de tanga Rps. 5-61 Ps.

Caraim, jono Rps. 40-04 Ps.

Ela, jono Rps. 53-10 Ps.

Goltim, jono Rps. 28-84 Ps.

Goa-Velha, Acção Rps. 3-81 Ps.

Malar, jono Rps. 20-75 Ps.

Murda, Acção Rps. 4-50 Ps.

Neurá-o-Grande, jono Rps. 90/-; Acção da comunidade Rps. 1-70 Ps.; Acção de Adverica Rps. 4-70 Ps.; Acção de Gopal Sinai Rps. 2-90 Ps.; Acção de Sinai Rps. 3/-; Acção de 1/3 de escravania Rps. 2-80 Ps.

Neurá-o-Pequeno, jono Rps. 10-56 Ps.

Mandur, jono Rps. 150/-; Acção Rps. 5/-.

Dias 28, 29 e 30 de Março de 1970:

Cugirá, jono Rps. 63-64 Ps.

Curca, jono Rps. 67/-.

Jua, não houve distribuição, mas serão pagos os créditos atrasados.

Mercurim, jono Rps. 16-85 Ps. e Acção Rps. 3-90 Ps.

Morombim-o-Grande, jono Rps. 160-52 Ps.

Morombim-o-Pequeno, jono Rps. 118-60 Ps.

Talaulim de Santana, jono Rps. 28-40 Ps.; Acção Rps. 0-50 Ps.

Days 3, 4 and 5th April, 1970:

Azossim, jono Rs. 58-80 Ps.; jono of culacharim Rs. 29-40 Ps.
Chimbel, jono Rs. 70-86 Ps.
Navelim, jono Rs. 92-04 Ps.; jono of culacharim Rs. 87-84 Ps.
share Rs. 5-49 Ps.

Renovadim, share Rs. 3-30 Ps.
Carambolim, jono Rs. 86-78 Ps.; share Rs. 0-66 Ps.
Corlim, jono Rs. 26-55 Ps.; share Rs. 0-97 Ps.

No distribution in the Comunidades of Choroa, Naroa, and Passo de Ambarim.

(a) Gancim, jono Rs. 82-10 Ps.; share Rs. 0-23 Ps.

(a) Goalim-Moula, share Rs. 1-45 Ps.

(a) Taleigao, jono Rs. 27-58 Ps.; jono of culacharim Rs. 19-26 Ps.

(a) Calapor, jono Rs. 24-84 Ps.; share Rs. 2-68 Ps.

(a) No sufficient money in the coffer.

Panaji, 5th March, 1970. — The Administrator, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

V. no. 8504/1970

Administration Office of the Comunidades of Salsete

Notice

3 In accordance with and for the purpose established in article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that the Village Panchayat of Verna-Nagoa, has applied for the ceding of a plot of the Comunidade of Nagoa, in its favour, free of cost, situated at Pirna of Nagoa, called «Resto de Vanim» or more precisely «Resto do terreno de Alparqueiros», about 1000 sq. metres in area, for construction of shops for commercial store, bounded on the east by the landed property of Francisco Avertano Pereira, on the west by the main road leading from Margao to Cortalim, on the north by the landed property of Bernardo Fernandes and on the south by vicinal way reserved by the said Comunidade.

Any person having objection to the said request, should lodge his claim in black and white in this Administration Office, within 30 days from the date of the second publication hereof in the Government Gazette.

Margao, 9th February 1970. — For the Secretary, *Jaganata Sinai Borcar*.

V. no. 8339/1970

(Repeated)

Administration Office of Comunidades of Southern Zone

Section of Quepem Comunidades

Notice

4 It is hereby announced that Paulo Francisco Simão Cardoso, married, agriculturist, resident of Avedem, has applied on lease the plot of Cotombi Comunidade called «Chinche-Mordi», uncultivated and barren, in the area of five acres for the purpose of cultivation of legumes, cashew trees and other fruit trees, bounding on the east by leased land of Simão Zeferino Fernandes, lease land of Bernardo Pereira and lake, on the west public road and leased land of Corongoto, on the north public road and on the south leased land of Caetano Francisco Afonso called «Cimteri Mordi», registered under no. 834. — File no. 23/1969.

Any person who has any objection on the proposed lease, should present its claim in writing, in this Section of Comunidades within 30 days, starting from the 2nd publication of this notice in the Government Gazette.

Quepem, 13th January, 1970. — The Acting Secretary, *Jaganata Sinai Borcar*.

V. no. 8423/1970

(Repeated)

Dias 3, 4 e 5 de Abril de 1970:

Azossim, jono Rps. 58-80 Ps.; jono de culacharim Rps. 29-40 Ps.

Chimbel, jono Rps. 70-86 Ps.

Navelim, jono Rps. 92-04 Ps.; jono de culacharim Rps. 87-84 Ps.; Acção Rps. 5-49 Ps.

Renovadim, Acção Rps. 3-30 Ps.

Carambolim, jono Rps. 86-78 Ps.; Acção Rps. 0-66 Ps.

Corlim, jono Rps. 26-55 Ps.; Share Rps. 0-97 Ps.

Nas comunidades de Choroa, Naroa e Passo de Ambarim, não houve distribuição.

(a) Gancim, jono Rps. 82-10 Ps. Acção Rps. 0-23 Ps.

(a) Goalim-Moulá, Acção Rps. 1-45 Ps.

(a) Taleigão, jono Rps. 27-58 Ps.; jono de culacharim Rps. 19-26 Ps.

(a) Calapor, jono Rps. 24-84 Ps.; Acção Rps. 2-68 Ps.

(a) O cofre não está habilitado e será designado o pagamento logo que esteja habilitado os cofres.

Panaji, 5 de Março de 1970. — O Administrador, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

G. n.º 8504/1970

Administração das Comunidades de Salsete

Anúncio

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades em vigor, anuncia-se que o Village Panchayat de Vernã-Nagoá, requereu a cedência gratuita, a seu favor, de um terreno da comunidade de Nagoá, sito em Pirna de Nagoá, denominado «Resto de Vanim», ou mais precisamente «Resto do terreno de Alparqueiros», na área provável de mil metros quadrados, para os fins de construção de lojas para armazém comercial, confrontado de nascente com a propriedade de Francisco Avertano Pereira, de poente com a estrada nacional que de Margão se dirige a Cortalim, de norte com a propriedade de Bernardo Fernandes e de sul com a estrada vicinal reservada pela mesma comunidade.

Qualquer pessoa que tiver objecção sobre a dita pretensão, deverá apresentar nesta Administração, por escrito, a sua reclamação, dentro do prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*.

Margão, 9 de Fevereiro de 1970. — Servindo de Secretário, *Jaganata Sinai Borcar*.

G. n.º 8339/1970

(Repetido)

Administração das Comunidades da Zona Sul

Secção das comunidades de Quepem

Anúncio

4 Anuncia-se que Paulo Francisco Simão Cardoso, casado, agricultor, residente em Avedem, requereu em aforamento o terreno da comunidade de Cotombi, denominado «Chinche-Mordi», inculto e desaproveitado, na área de 5 acres para os fins da cultura de legumes, cajueiros e outras árvores frutíferas, confrontado de nascente com o aforamento de Simão Zeferino Fernandes e aforamento de Bernardo Pereira e charco, de poente caminho público e aforamento de Corongoto, de norte caminho público e de sul aforamento de Caetano Francisco Afonso, denominado «Cimteri Mordi», matriculado sob n.º 834. — Processo n.º 23/1969.

Qualquer pessoa que tiver objecção sobre a dita pretensão, deverá apresentar nesta Secção das Comunidades, por escrito, a sua reclamação, dentro do prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*.

Quepem, 13 de Janeiro de 1970. — Servindo de Secretário, *Jaganata Sinai Borcar*.

G. n.º 8423/1970

(Repetido)

«Comunidades»

Cuelim

5 Auction of the items of expenditure of 1970, will be held on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a.m., in the Meeting Hall, for the 2nd time, by the price sanctioned by the superior authority.

Cansaulim, 1st March, 1970. — The Clerk, *Sripada Govinda Sinai Sirvoicar*.

V. no. 8462/1970

Corlim

6 The abovementioned Comunidade is convened to meet an extraordinary session in its Meeting Hall, at Corlim, on 4th Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 11 a.m., in order to give its opinion on the file no. 27/1943 of lease applied by João Antonio Gregorio Eduardo Sequeira, of Corlim, in terms of order engraved at page 98^v. of same.

Corlim, 11th March, 1970. — The Clerk in charge, *Datarama Podiar*.

V. no. 8469/1970

Sancoale

7 It is hereby convened the abovesaid Comunidade, to meet at its Meeting Hall, at 16 a.m., on 3rd Sunday after the publication of this in Government Gazette, to give its opinion on the request of villagers of a plot belonging to this Comunidade, for play-ground.

Sancoale, 2nd February, 1970. — The Clerk, *Sharatchandra Vitol Gauncar*.

V. no. 8531/1970

«Devalaia»

Xri Mahalsa Narayany Devalaya of Verna

8 Being necessary a new meeting of the Mahajans of the abovementioned Devalaia for the discussion and approved of the project of by-law and Catalogue of Mahajans, all these are requested to be present in the premises of Devalaia at 10 a.m. on the first Sunday subsequent to the third publication of this advertisement in the Government Gazette, for the effect.

Verna, 10th March, 1970. — The Clerk, *Govinda Xette Arsecar*.

Visa. — The President, *Ramnath Gopi Arsecar*.

V. no. 8441 and 8533/1970

Xri Malsá of Mardol

9 The mahajans of the abovementioned Devalaia is hereby convened for an extraordinary meeting in their Session Hall, at Mardol, on 29th March, 1970, at 16-00 hrs. in order to discuss and decide the following:

1 — Request of the Gram Panchayat of Velling-Priol-Cuncolliem to grant a plot of land to construct their office, in substitution of one previously allotted.

2 — Letter of Collector of Goa no. Col/Misc/SF/762, of 5-12-1969, informing that Archaeological Survey Department has declared this Devalaia as monument of national importance and thereby requesting the managing committee to sign the respective contract in the abovementioned department.

Mardol, 8th March, 1970. — The President, *Crisna Poi Vernencar*.

V. no. 8466/1970

Comunidades

Cuelim

5 A arrematação das avenças de despesa de 1970, é no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, no lugar de sessões, pela 2.^a vez, pelo preço superiormente aprovado.

Cansaulim, 1 de Março de 1970. — O Escrivão, *Sripada Govinda Sinai Sirvoicar*.

G. n.º 8462/1970

Corlim

6 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, no lugar de costume em Corlim, no quarto domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, a fim de se pronunciar sobre o processo n.º 27/1943, de aforamento requerido por João António Gregório Eduardo Sequeira, de Corlim, tendo em vista o V. despacho de fls. 98^v. do mesmo.

Corlim, 11 de Março de 1970. — O Escrivão encarregado, *Datarama Podiar*.

G. n.º 8469/1970

Sancoale

7 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa das sessões, pelas 10 horas, no 3.º domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar sobre o pedido dos habitantes da aldeia para um terreno desta comunidade, para campo dos jogos.

Sancoale, 2 de Fevereiro de 1970. — O Escrivão, *Sharatchandra Vitol Gauncar*.

G. n.º 8531/1970

Devalaia»

Devalaia de Xri Malsá Narayami de Verna

8 Tornando-se necessária a realização de uma nova sessão da mazania para discussão e aprovação do projecto do Compromisso e Catálogo de Mazanes, são novamente convocados os mazanes dessa Devalaia para se reunirem no recinto desta, pelas 10 horas, no primeiro domingo posterior ao trigéssimo dia após a terceira publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, para o fim acima indicado.

Verná, 10 de Março de 1970. — O Escrivão, *Govinda Xette Arsecar*.

Visto. — O Presidente, *Ramnath Gopi Arsecar*.

G. n.º 8441 e 8533/1970

(Tradução)

श्रीमहालसा नारायणी देवालय-वेर्णे

वरील देवालयाच्या कोप्रोमिस व कातालोगच्या चर्चा व मंजुरीसाठी महाजन मंडळीची नवीन सभा वेर्णे आवश्यक झाल्यावरून, सरकारी म्याझेदच्या लागोपाठ तीन अंकांवर ही जाहिरात प्रसिद्ध होऊन तीस दिवस गुजरल्यानंतरच्या पाहिल्या रविवारी सकाळी दहा वाजतां हजर होण्याबद्दल पुन्हां नव्याने निमंत्रण करण्यांत येत आहे.

वेर्णे, तारीख १० मार्च सन १९७०. — सेक्रेटरी, गोविंद शेट आर्सेकर पादिली, — अध्यक्ष, रामनाथ गोपी आर्सेकर.

Xri Malsá de Mardol

9 É convocada a mazania desta Devalaia, para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, em Mardol, no dia 29 do corrente, pelas 16 horas, a fim de tratar dos seguintes assuntos:

1 — Pedido de Gram-Panchayat de Velling-Priol-Cuncolliem, para a concessão dum terreno, em substituição do anteriormente concedido, para a construção da sua sede.

2 — Ofício do Collector de Goa n.º Col/Misc/SF/762, de 5 de Dezembro de 1969, informando ter esta Devalaia sido declarada pelo Archaeological Survey Department como «Monument of National Importance» e pedindo para assinar o respectivo contrato perante o referido Department.

Mardol, 8 de Março de 1970. — O Presidente, *Crisna Poi Vernencar*.

G. n.º 8466/1970

Xri Devi Lairai Saunsthan of Sirigao

10 Notice is hereby given to all the Mahajan members of Xri Devi Lairai Saunsthan of Sirigao, that a meeting is proposed to be held on 29-3-1970 at 11.30 A. M., in the Temple of Xri Devi Lairai of Sirigao, to discuss on the subject of «Compromises».

So all the Mahajans are co-ordially invited to attend the meeting.

Sirigao, 12th March, 1970. — The Clerk, *Vaman Krishna Gaonker*.

Visa. — The President, *Narcinva Babuli Gaonker*.

V. no. 8525/1970

Private Advertisements

11 Benvinda de Souza Eremita, from Calangute, wishes to receive from the treasury of the Comunidade of Siolim, the sum of Rs. 212-85 Ps., of the dividends of shares for the years of 1963 to 1969 belonging to her deceased father Amaro Anastasio Victor de Sousa, who was from Calangute.

Those who wish to claim may do so in the competent office and within legal time.

V. no. 8445/1970

12 Francisco Hipolito Marcos Fidelis Sigmaringa de Siqueira e Melo, resident of Chicalim, and administrative father of my young sons, Angelo Violando Fidelis Melo and Agnelo Fatima Melo, wishes to transfer in the name of my first son Agnelo, three shares of Benaulim Comunidade Nos. 1741, 1742, 1743 and two shares of Chicolna Comunidade Nos. 19 and 21. In the name of second son Agnelo, three shares of Benaulim Comunidade Nos. 1744, 1745, 1746 and one share of Vadem Comunidade No. 55, belonging to his late brother, Joao Vicente Lactancio Siqueira e Melo, uncle of Agnelo and Angelo, as also to collect the interest accrued and not prescribed.

Anyone who thinks he has a right to these shares can protest in the respective Offices in the lawful time limit.

V. no. 8482/1970

13 Maria Leonor Zoraida do Rosario de Sousa e Noronha, residing at Saligão, is willing to receive as heiress of her deceased son Vilhena do Carmo Jose de Noronha, from Saligao, from the Comunidade of Neura-o-Grande, the amount of Rps. 131/- being dividends (jono) of the year 1968, belonging to the aforesaid Vilhena.

Those who wish to claim may do so within the legal time-limit in the competent office.

V. no. 8485/1970

14 Antonia Damiana Andrade of Velim, announces that she wishes to recover from the treasury of Comunidade of Carambolim, the sum of Rs. 177-50 Ps. The dividends of the shares of the year 1966 and 1969 belonging to her late husband Menino Cruz Agostinho Assunção Vaz Falcão, who was of the same place.

Whoever thinks he or she has any right to the same, should claim within the prescribed time limit.

V. no. 8532/1970

Xri Devi Lairai Saunsthan de Sirigão

10 É convocada a sobredita mazania, em sessão extraordinária, no Montopo de Xri Devi Lairai, no dia 29 de Março de 1970, às 11,30 horas, a fim de discutir e deliberar sobre os projectos de compromisso superiormente enviados.

Sirigão, 12 de Março de 1970. — O Escrivão, *Vamona Crisna Gãocar*.

Visto. — O Presidente, *Narcinva Babuli Gãocar*.

G. n.º 8525/1970

Particulares

11 Benvinda de Souza Eremita, de Calangute, pretende arrecadar do cofre da comunidade de Siolim, a importância de Rps. 212-85 Ps., dos dividendos das acções dos anos de 1963 a 1969, que figuram no título do seu finado pai, Amaro Anastasio Victor de Souza, que foi da dita de Calangute.

Quem se julgue com direito, reclamem nas estações competentes e no prazo legal.

G. n.º 8445/1970

12 Francisco Hipólito Marcos Fidelis Sigmaringa de Sequeira e Melo, residente em Chicalim, e pai administrador dos seus filhos menores, Angelo Violando Fidelis Melo e Agnelo Fátima Melo, deseja averbar em nome do seu primeiro filho Angelo, 3 acções da comunidade de Benaulim dos títulos n.ºs 1741, 1742, 1743, e duas acções da comunidade de Chicolna dos títulos n.ºs 19 e 21. Em nome do seu segundo filho Agnelo, 3 acções da comunidade de Benaulim dos títulos n.ºs 1744, 1745, 1746 e uma acção da comunidade de Vadem do título n.º 55, pertencentes ao seu finado irmão, João Vicente Lactancio Siqueira e Melo, tio dos ditos Angelo e Agnelo como também arrecadar os réditos vencidos e não prescritos.

Quem se julgue com direito, reclame no prazo legal as entidades competentes.

G. n.º 8482/1970

13 Maria Leonor Zoraida do Rosário de Sousa e Noronha, residente em Saligão, anuncia na qualidade de herdeira do seu finado filho, Vilhena do Carmo José de Noronha, que foi da dita de Saligão, que pretende levantar do cofre da comunidade de Nerurá-o-Grande, a quantia de Rps. 131/-, proveniente do jono do ano de 1968, pertencente ao seu finado filho dito Vilhena.

Os que queiram reclamar contra esta pretensão, o façam dentro do prazo e nas estações competentes.

G. n.º 8485/1970

14 Antónia Damiana Andrade, residente em Velim, anuncia que deseja arrecadar do cofre da comunidade de Carambolim, a quantia de Rps. 177-50 Ps., proveniente de jonos dos anos de 1966 e 1969, pertencente ao seu finado marido Menino Cruz Agostinho Assunção Vaz Falcão, que foi da mesma.

Quem se julgar com direito, deverá reclamar dentro do prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 8532/1970